

12. Шочмо кече

1.

оласе калык – city people, ялысе илыш – countryside life, уремысе понар – street light, пасусо паша – field work, чодырасе кайык – forest bird, тачысе газет – today's newspaper, йӱдымсӧ йӱр – night rain, кызытсе илыш – contemporary life, тенгечысе шӧр – yesterday's milk

2.

ешан лияш – to found a family, «Марий Эл» лӱман газет – the newspaper (called) “Mari El”, луман кече – snowy day, ватан марий – married man, пиалан илыш – happy life, йӱран кече – rainy day, шуко йочан еш – family with many children, Таче мардежан. – It's windy today., Таче пеш кечан. – It's very sunny today.

3.

1. Do you like life in the countryside? 2. Do you have a family? 3. Do you have yesterday's newspaper? 4. Is your elder brother married? 5. What's the weather like today? Sunny. 6. And in London? Cloudy, rainy, windy.

4.

моторын, ужаргын, йӱштын, черлын, сайын, шокшын, йошкаргын, тӱрлын, порын, тазан, шерын, шергын, шулдын, кугун, тамлын, ошын

5.

1. сайын 2. порын 3. ужаргын 4. йӱштын 5. тамлын 6. шулдын

6.

1. сайынрак 2. тамлынрак 3. шулдынрак 4. ужаргынрак 5. шокшынрак

7.

кӱэштым, кӱэштыч, кӱэште, кӱэштна, кӱэштда, кӱэштыч; нальым, нальыч, нал'е, нална, налда, нальыч; висышым, висышыч, висыш, висышна, висышда, висышт; пуышым, пуышыч, пуыш, пуышна, пуышда, пуышт

8.

1. мый илышым, мый туньктышым, мый ыштышым, мый ӱжым, мый тунемым, мый коштым, мый пӧлеклышым 2. тый кайышыч, тый вучышыч, тый кутырышыч, тый тольыч, тый ыльыч, тый кодыч 3. тудо келшыш, тудо вашкыш, тудо шогыш, тудо лудо, тудо нал'е, тудо кын'ел'е 4. ме ямдылышна, ме шинчышна, ме полшышна, ме мушна, ме кочна, ме нална, ме ыльна 5. те петырышда, те йӧратышда, те каналтышда, те ямдылалтда, те почда, те кудашда 6. нуно малышт, нуно ыльыч, нуно йӱктышт, нуно колыштыч, нуно шинчыч, нуно йӱыч

9.

а) Эчан, эрдене тый мом ыштышыч? Эрдене мый кын'ельым, зарядкым ыштышым, шӱргым мушкым, кочкым да школыш кайышым.

б) Эчан, а кастене тый мом ыштышыч? Кастене мый урокым ыштышым, телевизорым ончышым, Анушлан книга лудым.

10.

1. шонышым 2. ончыш 3. саламлышт 4. шична, йӱна 5. пурыш 6. ужалыш 7. кайышт 8. йӱрӧ 9. йошкаргыш, кайыш 10. тольо, колышто, возыш

11.

1. ыльыч, ыльым 2. ыл'е, ыл'е 3. ыльыч, ыльыч 4. ыльда, ыльна

12.

1. Таче ме куд шагатлан кын'елна. 2. Кон'ешне, зарядкым ыштышна. 3. Шүргынам йүштө вүд дене мушна. 4. Эрдене ме шем киндым, үйым, муным кочна. 5. Пашаш шым шагатат пелылан кайышна. 6. Паша гыч вич шагатлан толна. 7. Кастене телевизорым ончышна. 8. Лу шагатлан малаш вочна.

13.

1. Елу деке Зоя тольо. 2. Зоя Елум шочмо кечыж дене саламлыш да тудлан пиал ден тазалыкым тыланыш. 3. Елун шочмо кечыже пеш сайын эртыш. 4. Пеш шукыжак огыл, икмыняр йолташыже, пошкудыжо да родо-влакше. 5. Елу унам когыльо, команмелна дене сийлыш. 6. Зоялан Елун понго колгыльыжат, паренте колгыльыжат келшыш. 7. Зоя эгерчым кочкын ончыш. 8. Зоя эгерчым күэштнеже.

14.

1. Мыйын шочмо кечем – 26-шо (коло кудымшо) ноябрьште. 2. Шольымын шочмо кечыжлан икмыняр когыльым күэштнем. 3. Команмелнам күэштым. 4. Кочамым үжым. 5. Ачамын шочмо кечыже 17-ше (латшымше) сентябрьште ыл'е. 6. Аванан шочмо кечыжлан изи тортым күэштна. 7. Шүжаремлан кугу пөлекым пуышым. 8. Ачам чыла йолташыжым үжө.

15.

Dear Nina Ivanovna, I wish you a happy birthday, and wish you much happiness and health. Your pupil, Olga Smirnova.

16.

1. Тый команмелнам ыштен моштет. Тудо команмелнам ыштен мошта. Ме команмелнам ыштен моштена. Те команмелнам ыштен моштеда. Нуно команмелнам ыштен моштат. 2. Тый сайын возен от мошто. Тудо сайын возен ок/огеш мошто. Ме сайын возен она/огына мошто. Те сайын возен ода/огыда мошто. Нуно сайын возен огыт мошто.

17.

1. Do you know how to make vitamin tea? 2. Can this bird fly? 3. Can you read German? 4. Can they sing? 5. What do you know how to do? 6. What don't you know how to do?

18.

1. Ме марла возен моштена. 2. Мый команмелнам күэштын моштем. 3. Тый эстонла лудын моштет? 4. Ме чувашла кутырен огына/она мошто. 5. Тудо чонештен ок/огеш мошто. 6. Нуно эгерчым күэштын огыт мошто.

19.

Мыйын Серге йолташемын тенгече шочмо кечыже ыл'е. Тудын деке родо-влакышт тольыч. Нуно тудым шокшын саламлышт, сай тазалыкым тыланышт. Аваж ден ачаже телевизорым пөлеклышт. Кочаже мотор книгаг пуыш. Коваже самоварым пөлеклыш. Сергелан чыла пөлек келшыш.